# Is Viduy Really So Difficult? Lessons from Tanach

# הקים עולה של תשובה - להבנת כחו של וידוי!!

## **Rambam Laws of Repentance**

[This text describes] one mitzvah; that a sinner should repent from his sin before God and confess.

#### Ch 1:Halacha 1

If a person transgresses any of the mitzvot of the Torah, whether a positive command or a negative command - whether willingly or inadvertently - when he repents, and returns from his sin, he must confess before God, blessed be, He as [Numbers 5:6-7] states: "If a man or a woman commit any of the sins of man... they must confess the sin that they committed." This refers to a verbal confession. This confession is a positive command.

#### Deut 30

1 And it shall come to pass, when all these things are come upon thee, the blessing and the curse, which I have set before thee, and thou shalt bethink thyself among all the nations, whither the LORD thy God hath driven thee, 2 and shalt return unto the LORD thy God, and hearken to His voice according to all that I command thee this day, thou and thy children, with all thy heart, and with all thy soul; 3 that then the LORD thy God will turn thy captivity, and have compassion upon thee, and will return and gather thee from all the peoples, whither the LORD thy God hath scattered thee. 4 If any of thine that are dispersed be in the uttermost parts of heaven, from thence will the LORD thy God gather thee, and from thence will He fetch thee. 5 And the LORD thy God will bring thee into the land which thy fathers possessed, and thou shalt possess it; and He will do thee good, and multiply thee above thy fathers. 6 And the LORD thy God will circumcise thy heart, and the heart of thy seed, to love the LORD thy God with all thy heart, and with all thy soul, that thou mayest live. 7 And the LORD thy God will put all these curses upon thine enemies, and on them that hate thee, that persecuted thee. 8 And thou shalt return and hearken to the voice of the LORD, and do all His commandments which I command thee this day. 9 And the LORD thy God will make thee over-abundant in all the work of thy hand, in the fruit of thy body, and in the fruit of thy cattle, and in the fruit of thy land, for good; for the LORD will again rejoice over thee for good, as He rejoiced over thy fathers; 10 if thou shalt hearken to the voice of the LORD thy God, to keep His commandments and His statutes which are written in this book of the law; if thou turn unto the LORD thy God with all thy heart, and with all thy soul. {S}

11 For this commandment which I command thee this day, it is not too hard for thee, neither is it far off. 12 It is not in heaven, that thou shouldest say: 'Who shall go up for us to heaven, and bring it unto us, and make us to hear it, that we may do it?' 13 Neither is it beyond the sea, that thou shouldest say: 'Who shall go over the sea for us, and bring it unto us, and make us to hear it, that we may do it?' 14 But the word is very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou mayest do it. {S}

# 1. רמב"ם הלכות תשובה הקדמה

הלכות תשובה. מצות עשה אחת, והוא שישוב החוטא מחטאו לפני ה' ויתודה.

## 2. פרקא:א

כָּל מִצְוֹת שֶׁבַּתּוֹרָה בֵּין עֲשֵׂה בֵּין לֹא תַּעֲשֶׂה אִם עָבַר אָדָם עַל אַחַת מֵהֶן בֵּין בְּיָדוֹן בֵּין בִּשְׁנְגָה **כְּשֻׁיַּעֲשֶׂה תְּשׁוּבָה וְיָשׁוּב** מֵחֶשְאוֹ חַיָּב לְהִתְוַדּוֹת לִפְנֵי הָאֵל בָּרוּדְ הוּא שֶׁנֶאֱמַר (במדבר ה ו) ייאִישׁ אוֹ אִשָּׁה כִּי יַעֲשׂוּיי וְגוֹי (במדבר ה ז) ייוְהִתְוַדּוּ אֶת חַשָּאתָם אֲשֵׁר עֲשׂוּי׳ זָה וְדּוֹי דָּבָרִים. וְדּוֹי זָה מְצְוַת עֲשֵׂה.

## 3. דברים פרק ל

(א) וָהַיַה כִי יַבֹאוּ עַלֵידְ כַּל הַדְּבַרִים הַאֶּלֵה הַבְּרַכַה וְהַקּלַלַה אַשֶׁר נָתַתִּי לְפָנֵיך**ּ וַהַשֶּׁבֹתָ אֵל לְבָבֵךּ בְּכָל הַגּוֹיִם אֲשֵׁר הִדִּיחַדְּ** ה׳ אַלהֵיד שַׁמַּה: (ב) וְשַׁבְתָּ עַד ה׳ אֵלהֵיד וְשַׁמַעת בקלו כָּכֹל אֲשֵׁר אַנֹכִי מִצַוָּךְ הַיּוֹם אַתָּה וּבָנֵיךְ בִּכָל לְבַבְךְּ וּבְכַל נַפִּשֶׁךְ: (גֹּ) וְשָׁב ה׳ אֱלֹהֵיךְ אֱת שָׁבוּתִדְּ וְרְחֲמֵדְ וְשָׁב וִקבּצְדְ מַכַּל הַעַמִּים אֲשֵׁר הַפִּיצִדְ ה' אֱלֹהֵידְ שַׁמַּה :.(ד) אָם יְהְיֶה נִדַּחַדְּ בִּקצֵה הַשָּׁמָיִם מִשָּׁם יִקַבֵּצִדְּ יִקוָּק אֱלֹהֵידְ וּמִשָּׁם יִקַּחָדְ: (ה) וַהַבִּיאַדְּ יִקוֹק אֵלהֵידְ אֵל הַאַרֵץ אַשֶׁר יַרְשׁוּ אַבֹתֵיך: (ו) וּמֶל יִקוֹף אַלהֵידָּ אַת לְבָבָדְּ וְאֵת לְבַב זַרְעָדְּ לְאַהַבָּה אֵת יִקוֹק אֱלֹהֵידְּ בָּ**כָל לִבָבְדְּ וּבְּכָל נַפְשִׁדְּ לִמַעַן חַיֵּידְ** : (ז) וְנַתַן יִקנַק אֱלֹהֵידְ אֵת ַכָּל הָאַלוֹת הָאֵלֶה עַל אֹיָבֵיךּ וְעַל שׁנְאֵיךּ אֲשֵׁר רְדָפוּךּ: (ח) וְאַתָּה תָשׁוּב וְשָׁמַעִתָּ בִּקוֹל יִקוָֹק וְעַשִּׁיתַ אֱת כַּל מִצְוֹתַיו אַשֶּׁר אַנֹכִי מָצַוְדָּ הַיּוֹם: (ט) וְהוֹתִירְדָּ יִקוֹק אֱלֹהֵידְּ בְּכֹל מַעֲשֶׂה יָדֶךְ בִּפָרִי בִטְנָךְ וּבִפָּרִי בְהֶמְתִּךְ וּבִפְּרִי אַדְמַתִּךְ לְטֹבַה כִּי יַשׁוּב יִקוַק לַשׁוּשׁ עַלֶּיךָ לְטוֹב כַּאֲשֶׁר שַשׁ עַל אֲבֹתֶיךָ: (י) כִּי תִשָּׁמֵע בָּקוֹל יִקוַֹק אֱלֹהֵיךּ לִשְׁמֹר מִצְוֹתֵיו וְחַקּתַיו הַכָּתוּבָה בִּסֶפֶר הַתּוֹרָה הַזֶּה **כִּי תַשׁוּב אֵל ה'**׳ אֱלֹהֶיךְּ בְּכַל לַבַבָּךְ וּבָכַל נַפִּשֶׁךְ:

(יא) כִּי הַּמִּצְוָה הַזּאת אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךְּ הַיּוֹם לֹא נִפְּלֵאת הָוֹא מִמְּדְ וְלֹא רְחֹקָה הָוֹא: (יב) לֹא בַשְּמַיִם הָוֹא לֵאמֹר מִי הָוֹא מִמְּדְ וְלֹא רְחֹקָה הָוֹא: (יב) לֹא בַשְּׁמַיִם הָוֹא לֵאמֹר מִי יַצְלֶה לָנוּ וְיַשְּׁמֵיִם הְוֹא לֵאמֹר מִי יַצְבֶּר לָנוּ אֶל עֵבֶר הַיָּם וְיִקְּחֶהָ לְנִאְשׁנְּנוּ אֹתָה וְנַצְשָׁנָּה: (יד) כִּי קְרוֹב אֵלֶיךְּ הַדְּבָר מְאֹד בַּפִּיךּ וֹבְּעֲשָׁתוֹ:

#### Isaiah 42

21 The LORD was pleased, for His righteousness' sake, to make the teaching great and glorious. 22 But this is a people robbed and spoiled, they are all of them snared in holes, and they are hid in prison-houses; they are for a prey, and none delivereth, for a spoil, and none saith: 'Restore.'

#### Jeremiah 3

12 Go, and proclaim these words toward the north, and say: return, thou backsliding Israel, saith the LORD; I will not frown upon you; for I am merciful, saith the LORD, I will not bear grudge for ever. 13 Only acknowledge thine iniquity, that thou hast transgressed against the LORD thy God, and hast scattered thy ways to the strangers under every leafy tree, and ye have not hearkened to My voice, saith the LORD. 14 Return, O backsliding children, saith the LORD; for I am a lord unto you, and I will take you one of a city, and two of a family, and I will bring you to Zion; 15 and I will give you shepherds according to My heart, who shall feed you with knowledge and understanding. 16 And it shall come to pass, when ye are multiplied and increased in the land, in those days, saith the LORD, they shall say no more: The ark of the covenant of the LORD; neither shall it come to mind; neither shall they make mention of it; neither shall they miss it; neither shall it be made any more. 17 At that time they shall call Jerusalem the throne of the LORD; and all the nations shall be gathered unto it, to the name of the LORD, to Jerusalem; neither shall they walk any more after the stubbornness of their evil heart.

18 In those days the house of Judah shall walk with the house of Israel, and they shall come together out of the land of the north to the land that I have given for an inheritance unto your fathers.' 19 But I said: 'How would I put thee among the sons, and give thee a pleasant land, the goodliest heritage of the nations!' And I said: 'Thou shalt call Me, My father; and shalt not turn away from following Me.'

## Numbers 5

6 Speak unto the children of Israel: When a man or woman shall commit any sin that men commit, to commit a trespass against the LORD, and that soul be guilty; 7 then they shall confess their sin which they have done; and he shall make restitution for his guilt in full, and add unto it the fifth part thereof, and give it unto him in respect of whom he hath been guilty.

#### Jeremiah 29

10 For thus saith the LORD: After seventy years are accomplished for Babylon, I will remember you, and perform My good word toward you, in causing you to return to this place. 11 For I know the thoughts that I think toward you, saith the LORD, thoughts of peace, and not of evil, to give you a future and a hope. 12 And ye shall call upon Me, and go, and pray unto Me, and I will hearken unto you. 13 And ye shall seek Me, and find Me, when ye shall search for Me with all your heart. 14 And I will be found of you, saith the LORD, and I will turn your captivity, and gather you from all the nations, and from all the places whither I have driven you, saith the LORD; and I will bring you back unto the place whence I caused you to be carried away captive. 15 For ye have said: 'The LORD hath raised us up prophets in Babylon.'

#### 4. ישעיהו פרק מד

(כא) זְכָר אֵלֶּה יַ**עְקֹב וְיִשְׂרָאֵל** כִּי עַבְדִּי אָתָּה יְצַרְתִּידְּ עֶבֶּד לִי אַתָּה יִשְׂרָאֵל לֹא תִנְּשֵׁנִי: (כב) מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶידְּ וְכֶעָנָן חַטאותֵידְ **שׁוּבָה אֵלַי** כִּי **גָאַלִּתִיד**ְ:

## 5. ירמיהו פרק ג

(יב) הָלֹדְּ וְּסָרָאתָ אֶת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה צְפּוֹנָה וְאָמֵרְתָּ שׁוּבָּה מְשֻׁבָּה יִשְׂרָאֵל וְאָם יְקֹּוְק לוֹא אַפִּיל פָּנֵי בָּכֶם כִּי חָסִיד אֲנִי מְשֻׁבָּה יִשְׂרָאֵל וְאָם יְקֹוְק לוֹא אַפִּיל פָּנֵי בָּכֶם כִּי חָסִיד אֲנִי נְאָם יְקֹוְק לֹא אָטוֹר לְעוֹלִם: (יג) אַדְּ דְּעִי עֲוֹנֵדְ כִּי בַּיקוֹק אֱלֹהַיִּדְ פָּשְׁעַתְּ וַתְּפַוּיְרִי אֶת דְּרָכֵיִדְּ לַיָּרִים תַּחַת כָּל עֵץ רַעְנֶן וּבְקוֹלִי לֹא שְׁמַעְתֶּם נְאָם יְקוֹּק : (יד) שׁוּבוּ בָּנִים שׁוֹבְבִים נְּאַם יְקוֹלֶק כִּי אָנֹכִי בְּעַלְתִּי בָכֶם וְלָקַחְתִּי אֶתְכֶם אֶחָד מֵעִיר וֹשְׁכִּם מְמִשְׁפְּחָה וְהַבְּאתִי אֶתְכֶם דְּעָה וְהַשְּׁכִּיל: (טוֹ) וְהָיָה כִּי תִּרְבּוּ וֹשְׁכִים כְּבָּבְי וְרְעוּ אֶתְכֶם דֵּעָה וְהַשְׁכֵּיל: (טוֹ) וְהָיָה כִּי תִּרְבּוּ וֹפְקֹדְית יְקוֹק לֹא יֹאמְרוּ עוֹד אֲרוֹן בְּיִמִים הָהֵמְה וְלָא יִזְכְּרוּ בוֹ וְלֹא יִפְקֹדוּ וְלֹא בְּנְלְה עֵל לֵב וְלֹא יִזְכְּרוּ בוֹ וְלֹא יִבְלָה וְלֹא יִבְלָה לְּא יִקְרָאוּ לִירוּשָׁלָם וְלֹא יִלְכָּוּ עוֹד וֹלְא יִקְרָאוּ לִירוּשָׁלָם וְלֹא יֵלְכוּ עוֹד יִקוֹן לִינִת לְּבֵּם יִקּוֹק לִירוּשָׁלָם וְלֹא יֵלְכוּ עוֹד אָחָרוּ תִּלְבָּם הָרַע: סִּיּיִלְ לְּכִים הָרְע: סִי מְּחָרְת לָּבָּם הָרַע. כִּילְים הְיִלְים הְנִים הְּבָּי וְרְעוּ לִיוֹים לְשֵׁם יְקוֹלְק לִירוּשְׁלָם וְלֹא יֵלְכוּ עוֹד אַלְרוּ לִירוּשְׁלָם וְלֹא יִלְכוּ לְשִׁים הְרָּוֹם הְעֵּים הְרָּיִלְם הְרִים הְּרָּיִים הְּבָּם הָּרִים הְּיִבּים הְרִים הָּבְים הָּבְים הָּבְים הָּבִים הְיִּבּם הְיִבּים הְיִּבּים הְיִבּים הְיִבּים בְּיֹבּים הְיִבּים הְּבִּים הְיִבּים הְיִבּעִים הְיִים בְּבּים בְּחִים הְיִבּים בְּים בְּיִים הְיִבּים בְּבִים בְּחִים הְבּבּים בְּיִים הְיִבְּיִים הְעִים בְּבָּים בְּיִים בְּיִים בְּבּים בְּיִים הְיִבּים בְּיִבְעִים בְּבִים בְּיִים הְיּבְּים בְּיִים הְיִים הְיּיִים הְבּיִים הְיִים הְיּבְיּים בְּיִים הְיִים הְיּיוֹים הְיּבְּים בְּיִים הְיִים הְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִים בְּיִים בְּבִים בְּיִים הְּבְּיִים בְּיִים הְיוֹים הְיִים הְּבְּיִים בְּיִים הְּיִים בְּבִּים בְּיִים הְיִים הְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּים בְּיִים בְּיוֹים הְּבְּים בְּיִים בְּיִים הְּיִים בְּיִים בְּבְּים בְּיִ

(יח) בַּיָּמִים הָהֵפֶּה יֵלְכוּ בֵּית יְהוּדָה עַל בֵּית יִשְׂרָאֵל וְיָבֹאוּ יַחְדָּוֹ מֵאֶרֶץ צְפוֹן עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר הִנְחַלְתִּי אֶת אֲבוֹתֵיכֶם: יַחְדָּוֹ מֵאֶרֶץ צְפוֹן עַל הָאָרֶץ אֲשִׁר הִנְחַלְתִּי אֶת אֲבוֹתֵיכֶם: (יט) וְאָנֹכִי אָמַרְתִּי אֵידְ אֲשִׁיתֵדְ בַּבָּנִים וְאֶתֶּן לָדְ אֶרֶץ חֶמְדָּה נַחְלַת צְבִי צִבְאוֹת גּוֹיִם וְאֹמֵר אָבִי תִּקְרְאִי לִי וּמֵאַחֲרַי לֹא תַשׁוֹבי:

## 6. <u>במדבר פרק ה</u>

#### 7. ירמיהו כט – נבואת הגאולה

(י) כִּי כֹה אָמֵר ה׳ כִּי לְפִי מְלֹאת לְבָבֶל שִׁבְעִים שְׁנָה אֶפְקֹד אֶתְכֶם וַהַקְמִתִּי עֲלֵיכֶם אֶת דְּבָרִי הַטּוֹב לְהָשִׁיב אֶתְכֶם אֶל אָתְּכֶם וַהַקְמִתִי עֲלֵיכֶם אֶת דְּבָרִי הַטּוֹב לְהָשִׁיב אֶתְכֶם אֶל הַמָּקוֹם הַאָּה: (יא) כִּי אָלִיי, יַדְעְתִּי אֶת הַמַּחֲשָׁבֹת אֲשֶׁר אָנֹכִי לָתַת חשׁב עֲלֵיכֶם נְאָם יְקֹּלֶק מַחְשְׁבוֹת שָׁלוֹם וְלֹא לְרָעָה לָתֵת לֶכֶם אָחִיית וְתִקְנָה: (יב) וּקְרָאתָם אֹתִי וַהְלַכְּתֶם אֹתִי וְהְלַכְּם אָלִי וְשְׁמַעְתִּי אֲלִיכֶם: (יג) וּבְקַשְׁתֶם אֹתִי וְמְבֻּצְאַתִּי אֶתְכֶם מִכָּל לְבַבְּכֶם: (יד) וְנִמְצֵאתִי לָכֶם נְאָם וְקֹלֶק וְשַׁבְתִּי אֶתְכֶם שְׁם נְאָם יְקֹלָק וּהַשְּׁרָת מְשָׁר הַבְּרְתָם אָשֶׁר הִנְּלְלְתָּב בְּבָלְם וִיִּלְלְתְ שְׁבִּרְנָם מִשְּׁל הַגְּוֹים וְאַשֶּׁר הַנְּקְוֹם אָשֶׁר הִנְּלְלְתִי אֶתְכֶם שִׁם נְאָם יְקֹלְק וֹהְאָשֶׁר הִנְּקוֹם הָאָם יְקֹלָק (נִאִים בְּבֶלָה: מִשְּׁר הַבָּבְלָה:

#### Daniel 9

1 In the first year of Darius the son of Ahasuerus, of the seed of the Medes, who was made king over the realm of the Chaldeans; 2 in the first year of his reign I Daniel meditated in the books, over the number of the years, whereof the word of the LORD came to Jeremiah the prophet, that He would accomplish for the desolations of Jerusalem seventy years. 3 And I set my face unto the Lord God, to seek by prayer and supplications, with fasting, and sackcloth, and ashes. 4 And I prayed unto the LORD my God, and made confession, and said: 'O Lord, the great and awful God, who keepest covenant and mercy with them that love Thee and keep Thy commandments, 5 we have sinned, and have dealt iniquitously, and have done wickedly, and have rebelled, and have turned aside from Thy commandments and from Thine ordinances; 6 neither have we hearkened unto Thy servants the prophets, that spoke in Thy name to our kings, our princes, and our fathers, and to all the people of the land. 7 Unto Thee, O Lord, belongeth righteousness, but unto us confusion of face, as at this day; to the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem, and unto all Israel, that are near, and that are far off, through all the countries whither Thou hast driven them, because they dealt treacherously with Thee. 8 O LORD, to us belongeth confusion of face, to our kings, to our princes, and to our fathers, because we have sinned against Thee. 9 To the Lord our God belong compassions and forgivenesses; for we have rebelled against Him; 10 neither have we hearkened to the voice of the LORD our God, to walk in His laws, which He set before us by His servants the prophets. 11 Yea, all Israel have transgressed Thy law, and have turned aside, so as not to hearken to Thy voice; and so there hath been poured out upon us the curse and the oath that is written in the Law of Moses the servant of God; for we have sinned against Him. 12 And He hath confirmed His word, which He spoke against us, and against our judges that judged us, by bringing upon us a great evil; so that under the whole heaven hath not been done as hath been done upon Jerusalem. 13 As it is written in the Law of Moses, all this evil is come upon us; yet have we not entreated the favour of the LORD our God, that we might turn from our iniquities, and have discernment in Thy truth. 14 And so the LORD hath watched over the evil, and brought it upon us; for the LORD our God is righteous in all His works which He hath done, and we have not hearkened to His voice. 15 And now, O Lord our God, that hast brought Thy people forth out of the land of Egypt with a mighty hand, and hast gotten Thee renown, as at this day; we have sinned, we have done wickedly. 16 O Lord, according to all Thy righteousness, let Thine anger and Thy fury, I pray Thee, be turned away from Thy city Jerusalem, Thy holy mountain; because for our sins, and for the iniquities of our fathers, Jerusalem and Thy people are become a reproach to all that are about us. 17 Now therefore, O our God, hearken unto the prayer of Thy servant, and to his supplications, and cause Thy face to shine upon Thy sanctuary that is desolate, for the Lord's sake. 18 O my God, incline Thine ear, and hear; open Thine eyes, and behold our desolations, and the city upon which Thy name is called; for we do not present our supplications before Thee because of our righteousness, but because of Thy great compassions. 19 O Lord, hear, O Lord, forgive, O Lord, attend and do, defer not; for Thine own sake, O my God, because Thy name is called upon Thy city and Thy people.'

# 8. דניאל פרק ט

(א) בִּשְׁנַת אַחַת לִדַרְיַנֵשׁ בַּן אַחַשְׁנֵרוֹשׁ מְזָּרַע מַדִי אֲשֶׁר הַמְלַדְּ על מלכות כשדים: (ב) בשנת אחת למלכו אני דניאל בינתי בַּסְפַרִים מִסְפַּר הַשַּׁנִים אֲשֶׁר הַיָּה דָבַר יִקוַֹק אֱל יִרְמִיַה הַנַבִּיא לְמַלאות לְחַרְבוֹת יִרוּשַׁלָם שִׁבְעִים שַׁנַה: (ג) וַאֵתְנַה אַת פַּנֵי אֵל אַדנִי הַאֱלֹהִים **לְבַקְּשׁ תִּפְלָה וְתַחַנוּנִים** בַּצוֹם וְשַׂק וָאֵפֶר: (ד) וָאֶתְפַּלְלָה לַיקוֹק אֱלֹהֵי **וַאִתְוַדֵּה** וַאמְרָה אַנַּא אַדנַי הַאַל הַנָּדוֹל וְהַנּוֹרָא שׁמֵר הַבַּרִית וְהַחֶסֶד לְאהַבַּיו וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתֵיו: (ה) חָ**טָאנוּ וְעַוִינוּ הָרְשַּׁענוּ וּמַרַדְנוּ** וְסוֹר ממצותד וממשפטיד: (ו) ולא שמענו אל עבדיד הנביאים אַשֶּׁר דָבָּרוּ בִּשְׁמִדְּ אֵל מִלְכֵינוּ שַׁרֵינוּ וַאֲבֹתֵינוּ וְאֵל כַּל עַם האַרץ: (ז) לְדְּ אֲדֹנֵי הַצְּדָקָה וְלַנוּ בּשֶׁת הַפַּנִים כַּיוֹם הַוָּה לָאִישׁ יִהוּדָה וּלִיוֹשָׁבֵי יִרוּשָׁלַם וּלְכָל יִשְׂרָאֵל הַקּּרֹבִים והרחקים בכל הארצות אשר הדחתם שם במעלם אשר מַצַלוּ בַדְ: (ח) יִקוַק לַנוּ בּשֵׁת הַפַּנִים לִמְלָכֵינוּ לְשַׁרֵינוּ וַלַאַבתִינוּ אַשֶּׁר **חַטָאנוּ** לַדְּ: (ט) לַאדנַי אַלהינוּ הַרַחַמִּים וָהַסְּלְחוֹת כִּי מַרַדְנוּ בּוֹ : (י) וְלֹא שַׁמַענוּ בִּקוֹל יִקוֹק אֱלֹהֵינוּ לַלֶכֶת בָּתוֹרֹתֵיו אֲשֶׁר נַתַן לְפַנֵינוּ בְּיֵד עַבַדַיו הַנְּבִיאִים: (יא) וָכַל יִשְׂרָאֵל **עַבָּרוּ** אֶת תּוֹרָתֶךְ וְסוֹר **לִבְלִתִּי שִׁמוֹע**ַ בִּקֹלֶךְ וַתְּתַּדְ עַלֵינוּ הַאַלָה וָהַשָּׁבַעָה אֲשֵׁר כְּתוּבַה בִּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבֶּד ַהַאֱלֹהִים כִּי חֲטַאנוּ לוֹ : (יב) וַיַּקֶם אֶת דָבַרוֹ אֲשֶׁר דָבֶּר עַלֶינוּ וְעַל שֹפְטֵינוּ אֲשֵׁר שִׁפַּטוּנוּ לְהַבִּיא עַלֶינוּ רַעַה גִדלַה אֲשֵׁר לא ַנְעָשְׁתַה תַּחָת כַּל הַשָּׁמַיִם כַּאֲשֶׁר נָעֶשְׁתַה בִּירוּשַׁלָם: (יג) ּכַּאֲשֵׁר כָּתוּב בִּתוֹרַת משֵׁה אֶת כָּל הָרָעָה הַזֹּאת בָּאָה עָלֵינוּ וְלֹא חִלִּינוּ אֶת פְּנֵי יְקוָק אֱלֹהֵינוּ לָשׁוּב מֵעֵוֹנֵנוּ וּלְהַשִּׂכִּיל בַּאַמְתֵּדְּ : (יד) וַיִּשְׁקֹד יִקוֹק עַל הָרָעָה וַיִּבְיאֵהָ עַלֵּינוּ כִּי צַדְּיק יָקוַק אֱלהֵינוּ עַל כַּל מַעשִיו אֲשֶׁר עַשֶּה וָלֹא שַמַענוּ בַּקלוֹ: (טו) וְעַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ אֲשֶׁר הוֹצֶאתָ אֶת עַמִּךְּ מֵאֶרֵץ ַמָּצְרַיִם בָּיַד חָזָקָה וַתַּעָשׁ לִדְּ שֶׁם כַּיּוֹם הַזֶּה **חַטַאנוּ רַשַּׁעְנוּ**: (טז) אַדנַי כָּכַל צִדַּקתֶדְ יַשָּב נָא אַפִּדְ וַחֲמַתַדְ מֵעִירְדְ יִרוּשַׁלַם הר קדשך כי בחטאינו ובעונות אבתינו ירושלם ועמד לְחֶרַפַּה לְכַל סְבִיבֹתֵינוּ : (יז) וְעַתַּה שָׁמַע אֱלֹהֵינוּ אֱל תִּפְּלֵּת עַבְדָּדְ וָאֵל תַּחַנוּנָיו וָהָאֵר פָּנֵידְּ עַל מִקְדַּשִּדְּ הַשַּׁמֵם לְמַעַן אַדנָי: (יח) הַטֶּה אֱלֹהַי אָזְנְדָּ וּשֵׁמָע פְּקַח עֵינֵידְּ וּרְאֵה שממתינו והעיר אשר נקרא שמד עליה כי לא על צדקתינו אַנַחָנוּ מַפִּילִים תַּחַנוּנֵינוּ לְפָנֵיךּ כִּי עַל רַחַמֵיךּ הָרַבִּים : (יט) אַדנִי שִׁמַעָה אָדנִי סְלָחָה אָדנַי הַקָּשִׁיבָה וַעֲשֶׁה אַל תְאַחַר למַעַנְדְּ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְדְּ נִקְרָא עַל עִירְדְּ וְעַל עַמְּדְ:

#### Viduy - High Priest

I beg of You, Hashem; they have sinned, acted wickedly, rebelled against You— Your people, the House of Israel — I beg of You, Hashem, atone the sins, iniquities, and rebellions that were committed against You, by Your people, the House of Yisrael. As it is written in the Torah of Moshe, Your servant, from the mouth of Your glory: "For on this day He will make atonement for you, to cleanse you, from all your sins, before G-D you will be cleansed."

## Samuel II 23:1

And these are the last words of David. David the son of Jesse said, and the man who was raised up on high, the anointed of the God of Jacob, and the sweet singer of Israel, said...

<u>Moed Katan 16b</u> - R. Samuel b. Nahmani citing R. Jonathan. explained: [And these tire the last words of David], The saying of David the son of Jesse and the saying of the man raised on high, [means, it is] the saying of David the son of Jesse **who established firmly the yoke of repentance.** 

#### II Samuel 12

#### 1 And the LORD sent Nathan unto David.

And he came unto him, and said unto him: 'There were two men in one city: the one rich, and the other poor. 2 The rich man had exceeding many flocks and herds; 3 but the poor man had nothing save one little ewe lamb, which he had bought and reared; and it grew up together with him, and with his children; it did eat of his own morsel, and drank of his own cup, and lay in his bosom, and was unto him as a daughter. 4 And there came a traveller unto the rich man, and he spared to take of his own flock and of his own herd, to dress for the wayfaring man that was come unto him, but took the poor man's lamb, and dressed it for the man that was come to him.'

5 And **David's** anger was greatly kindled against the man; and he said to Nathan:

'As the LORD liveth, the man that hath done this deserveth to die; 6 and he shall restore the lamb fourfold, because he did this thing, and because he had no pity.'

## 7 And Nathan said to David: 'Thou art the man. {S}

Thus saith the LORD, the God of Israel: I anointed thee king over Israel, and I delivered thee out of the hand of Saul; 8 and I gave thee thy master's house, and thy master's wives into thy bosom, and gave thee the house of Israel and of Judah; and if that were too little, then would I add unto thee so much more. 9 Wherefore hast thou despised the word of the LORD, to do that which is evil in My sight? Uriah the Hittite thou hast smitten with the sword, and his wife thou hast taken to be thy wife, and him thou hast slain with the sword of the children of Ammon. 10 Now therefore, the sword shall never depart from thy house; because thou hast despised Me, and hast taken the wife of Uriah the Hittite to be thy wife. {S} 11 Thus saith the LORD: Behold, I will raise up evil against thee out of thine own house, and I will take thy wives before thine eyes, and give them unto thy neighbour, and he shall lie with thy wives in the sight of this sun. 12 For thou didst it secretly; but I will do this thing before all Israel, and before the sun.' {S}

# 13 And David said unto Nathan: 'I have sinned against G\_D.'{S} And Nathan said unto David:

'The LORD also hath put away thy sin; thou shalt not die. 14 Howbeit, because by this deed thou hast greatly blasphemed the enemies of the LORD, the child also that is born unto thee shall surely die.'

# 9. וידוי כה"ג ביוה"כ – עבור העם

אָנָּא הַשֵּׁם **חָטְאוּ. עִוּוּ. פְּשְׁעוּ** לְפָנֶיךְ עַמְּ**דְּ בִּית יִשְּׂרָאֵל**. אָנָּא בַּשֵּׁם (יֹהָוֶהֵ בִינה). כַּבֵּר נָא לַחֲטָאִים. וְלַעֲוֹנוֹת. וְלַפְּשְׁעִים שְׁחָטָאִים. וְלַעֲוֹנוֹת. וְלַפְּשְׁעִים שְׁחָטְאוּ. וְשֶׁבְּשְׁעוּ לְפָנֶיךְ עַמְּדְ בִּית יִשְׂרָאֵל. כַּכְּתוּב בְּשְׁתוּ בִיוֹם הַיָּה יְכַבֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵּר אֶתְכֶם בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבְדֶּךְ: כִּי בִּיוֹם הַיָּה יְכַבֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵּר אֶתְכֶם מִּכֹּל חַטּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְקוֹּק תִּטְהָרוּ: (ויק׳ טוּ:ל)

## 10. שמואל ב פרק כג

(א) וְאֵלֶּה דִּבְרֵי דָוִד הָאַחֲרֹנִים נְאָם דָּוִד בֶּן יִשַּׁי **וּנְאָם הַגֶּבֶּר** הַקָּם עַל מִשִּׁיחַ אֵ\_לֹהֵי יַעֵּקֹב וּנְעִים זְמְרוֹת יִשְׂרָאֵל:

## .11 גמ' מועד קטן טז:

אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן: מאי דכתיב +שמואל ב׳ כ״ג+ נְאֶם דָּוִד בֶּן יִשַּׁי וּנְאֶם הַגֶּבֶּר הַקַם עָל -נאם דוד בן ישי, **שהקים עוּלה של תשובה** 

## 12. שמואל ב פרק יב

(א) וַיִּשְׁלַח יְקּלָק אֶת נְּתָּן אֶל דְּוֹד וַיְּבֹא אֵלָיו וַיֹּאֹמֶר לוֹ :

שְׁנֵי אֲנָשִׁים הָיוּ בְּעִיר אֶחָת אֶחָד עָשִׁיר וְאָחָד רָאשׁ : (ב)

לְעָשִׁיר הָיָה צֹאן וּבָקָר הַרְבֵּה מְאֹד : (ג) וְלָרָשׁ אֵין כּּל

פִּי אִם כִּבְשָׂה אַחַת קְטַנָּה אֲשֶׁר קָנָה וַיְחַיֶּהְ וַתְּגְדַּל עִמּוֹ

וְעִם בָּנָיו יַחְדָּו מִפְּתּוֹ תֹאכֵל וּמִכּּסוֹ תִשְׁתֶּה וּבְחֵיקוֹ

תִשְׁכֶּב וַתְּהִי לוֹ כְּבַת: (ד) וַיָּבֹא הֵלֶדְ לְאִישׁ הָעָשִׁיר וְיַבָּא הֹלְ בְּתַחַת מִצֹאנוֹ וּמִבְּקָרוֹ לַעֲשׁוֹת לָאֹרַחַ הַבָּא לוֹ

וַיִּקְחְמֹל לָקַחַת מְצֹאנוֹ וּמִבְּקָרוֹ לַעֲשׁוֹת לָאֹרַחַ הַבָּא לוֹ

וַיִּקְח אֶת כִּבְשַׂת הָאִישׁ הָרָאשׁ וַיַּצְשֶׂהָ לָאִישׁ הַבָּא לוֹ

אָלָיו:

(ה) וַיִּחַר אַף דָּוָד בָּאִישׁ מְאֹד וַיּאֹמֶר אֱל נָתָן (ה)

חַי יְקְּלָּק כִּי בֶּן מָנֶת הָאִישׁ הָעֹשֶּׁה זֹאת: (ו) וְאֶת הַכָּבְשָׂה יְשַׁלֵּם אַרְבַּּעְתָּיִם עֵקֶב אֲשֶׁר עָשָׂה אֶת הַדְּבָר הַזֶּה וְעַל אֲשֶׁר לֹא חָמֶל:

## (ז) וַיֹּאמֶר נַתַּן אֱל דַּוָד: אֲתַּה הַאִּישׁ!

פֹּה אָמַר יְקּוָק אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אָנֹכִי מְשַׁחְתִּיךּ לְּמֶלֶךּ עַל יִשְׂרָאֵל וְאָנֹכִי הָצַּלְתִּיךּ מִיַּד שְׁאוּל: (ח) וָאֶתְּנָה לְדּ אֶת בִּית יִשְׂרָאֵל וְאָנֹכִי הַצַּלְתִּיךּ מִיַּד שְׁאוּל: (ח) וָאֶתְּנָה לְדּ אֶת בִּית יִשְׂרָאֵל וִיהוּדָה וְאִם מְעָט וְאֹסְפָּה לְּדְּ כָּהֵנָּה וְכְהַנָּה : (ט) מַדּוּע בָּיִיתָ אֶת דְּבַר יְקוֹךְ לַעֲשׁוֹת הָרַע בעינו בְּעֵינֵי אֵת אוּרִיָּה הַחִתִּי הִכִּיתָ בַּחֶרֶב וְאֶת אִשְׁתּוֹ לָקַחְתָּ לְדְּ לְאִשָּׁה וְאֹתוֹ הָרַגְתָּ בְּחֶרֶב בְּנֵי עַמּוֹן: (י) וְעַתָּה לֹא תָסוּר חֶרֶב מְבִיתְּדְּ עַד עוֹלֶם עֵקֶב כִּי בְּזְתָנִי וַתִּקַּח אֶת אֵשֶׁת אוּרְיָה הַחְתִּי לְהִיוֹת לְדְּ לָאִשָּׁה: ס

(יא) כֹּה אָמַר יְקוָֹק הִנְנִי מֵקִים עָלֶיךּ רָעָה מִבֵּיתֶּדְ וְלָקַחְתִּי אֶת נָשָּׁיךּ לְעִינֶיךּ וְנָתַתִּי לְרַעֶידְּ וְשָׁכַב עִם נָשֶׁידְ לְעִינֵי הַשָּׁמֶשׁ הַזּאֹת: (יב) כִּי אַתָּה עָשִׂיתָ בַּסְּתֶר וַאֲנִי אֶעֱשֶׂה אֶת הַדָּבָר הַזָּה נָגֶד כִּל יִשְׂרָאֵל וְנָגֶד הַשָּׁמֶשׁ: ס

(יג) וַיּאמֶר דָּוִד אֱל נַתָן **חָטַאתִי לַיקוַק** ס

וַיּאמֶר **נָתָן** אֵל דָּוָד

נֵם יְקֹּלָק הֶעֲבִיר חַפָּאתְךּ לֹא תָמוּת: (יד) אֶפֶּס כִּי נִאֵץ נִאַצְתָּ אֶת אֹיְבֵי יְקֹלָק בַּדְּבָר הַיֶּה נַּם הַבֵּן הַיִּלּוֹד לְךְּ מוֹת יַמוּת:

#### שאול

#### I Shmuel 10

**8** And thou shalt go down before me to Gilgal; and, behold, I will come down unto thee, to offer burnt-offerings, and to sacrifice sacrifices of peace-offerings; seven days shalt thou tarry, till I come unto thee, and tell thee what thou shalt do.'

#### I Shmuel 13

8 And he tarried seven days, according to the set time that Samuel had appointed; but Samuel came not to Gilgal; and the people were scattered from him. 9 And Saul said: 'Bring hither to me the burnt-offering and the peace-offerings.' And he offered the burnt-offering. 10 And it came to pass that, as soon as he had made an end of offering the burnt-offering, behold, Samuel came; and Saul went out to meet him, that he might salute him. 11 And Samuel said: 'What hast thou done?' And Saul said: 'Because I saw that the people were scattered from me, and that thou camest not within the days appointed, and that the Philistines assembled themselves together against Michmas; 12 therefore said I: Now will the Philistines come down upon me to Gilgal, and I have not entreated the favour of the LORD; I forced myself therefore, and offered the burnt-offering.' {S}

13 And Samuel said to Saul: 'Thou hast done foolishly; thou hast not kept the commandment of the LORD thy God, which He commanded thee; for now would the LORD have established thy kingdom upon Israel for ever. 14 But now thy kingdom shall not continue; the LORD hath sought him a man after His own heart, and the LORD hath appointed him to be prince over His people, because thou hast not kept that which the LORD commanded thee.' {S}

## I Shmuel 15

13 And Samuel came to Saul; and Saul said unto him: 'Blessed be thou of the LORD; I have performed the commandment of the LORD.' 14 And Samuel said: 'What meaneth then this bleating of the sheep in mine ears, and the lowing of the oxen which I hear?' 15 And Saul said: 'They have brought them from the Amalekites; for the people spared the best of the sheep and of the oxen, to sacrifice unto the LORD thy God; and the rest we have utterly destroyed.' {P}

16 Then Samuel said unto Saul: 'Stay, and I will tell thee what the LORD hath said to me this night.' And he said unto him: 'Say on.' {S} 17 And Samuel said: 'Though thou be little in thine own sight, art thou not head of the tribes of Israel? And the LORD anointed thee king over Israel; 18 and the LORD sent thee on a journey, and said: Go and utterly destroy the sinners the Amalekites, and fight against them until they be consumed. 19 Wherefore then didst thou not hearken to the voice of the LORD, but didst fly upon the spoil, and didst that which was evil in the sight of the LORD?' {S}

20 And Saul said unto Samuel: 'Yea, I have hearkened to the voice of the LORD, and have gone the way which the LORD sent me, and have brought Agag the king of Amalek, and have utterly destroyed the Amalekites. 21 But the people took of the spoil, sheep and oxen, the chief of the devoted things, to sacrifice unto the LORD thy God in Gilgal.' {S} 22 And Samuel said: 'Hath the LORD as great delight in burnt-offerings and sacrifices, as in hearkening to the voice of the LORD? Behold, to obey is better than sacrifice, and to hearken than the fat of rams. 23 For rebellion is as the sin of witchcraft, and stubbornness is as idolatry and teraphim. Because thou hast rejected the word of the LORD, He hath also rejected thee from being king.' {S}

## 13. <u>שמ"א</u> י

(ח) וְיָרַדְתָּ לְפָנֵי הַגּּלְנָּל וְהַנֵּה אָנֹכִי יֹרֵד אֵלֶיךְ לְהַעְלוֹת עלוֹת לְזָבַח זְּבְחֵי שְׁלָמִים שִׁבְעַת יָמִים תּוֹחֵל עַד בּוֹאִי אֵלֶיךְ לְזַבֹּח זְבְחֵי שְׁלָמִים שִׁבְעַת יָמִים תּוֹחֵל עַד בּוֹאִי אֵלֶיךְ הַעְשֶׂה:

## 14. שמ"א יג

(ח) וַיּוֹחֶל שְׁבְעַת יָמִים לַמּוֹעֵד אֲשֶׁר שְׁמוּאֵל וְלֹא בָא שְׁמוּאֵל חַגְּּלָּה חַגְּּלָּה חָבְּעָת יָמִים לַמּוֹעֵד אֲשֶׁר שְׁמוּאֵל הַגִּשׁוּ אֵלֵי הְעֹלָה הַגִּּלְּה וֹיִם מַעְלָיו: (ט) וַיּאֹמֶר שְׁאוּל הַגְּשׁוּ אֵלַי הְעֹלָה וְהִנֵּה וְהַשְּׁלְמִים וַיַּעַל הָעֹלָה: (י) וַיְּהִי פְּכַלֹתוֹ לְהַעְּלוֹת הָעֹלָה וְהִנָּה שְׁמוּאֵל בָּא וַיֵּצֵא שְׁאוּל לִקְרָאתוֹ לְבָרֵכוֹ: (יא) וַיּאֹמֶר שְׁמוּאֵל בָּה רָאִיתִי כִּי נְבַּץ הָעָם מִעְלַי שְׁמוּאֵל מָה עַשִּית וַיִּאֹמֶר שְׁאוּל כִּי רָאִיתִי כִּי נְבַּץ הָעָם מִעְלַי וְאַבּים מִבְּמָש: וְאַתָּאבּ לְמוֹעֵד הַיְּמִים וּפְלִשְׁתִּים נֶאֱסְפִים מִבְּמָש: (יב) וְאֹמֵר עַתָּה יִרְדוּ בְּלִשְׁתִּים אֵלֵי הַגִּלְגָּל וּפְנֵי יְקוֹק לֹא (יב) וְאֹמֵר עַתָּה יִרְדוּ בְּלִשְׁתִּים אֵלֵי הַגּּלְגָּל וּפְנֵי יְקוֹק לֹא חַלִּה: סִ

(יג) וַיּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל שָׁאוּל נִסְכָּלְתָּ לֹא שָׁמַרְתָּ אֶת מִצְוַת יְקוֹּק אֱלֹהֶיךְ אֲשֶׁר צִּוָּדְ כִּי עַתָּה הֵבִין יְקוֹּק אֶת מַמְלַכְתְּדְּ אֶל יִשְׂרָאֵל עַד עוֹלָם : (יד) וְעַתָּה מַמְלַכְתְּךְּ לֹא תָקוּם בִּקֵשׁ יְקוֹּק לוֹ אִישׁ כִּלְבָבוֹ וַיְצַוַּהוּ יְקוֹּק לְנָגִיד עַל עַמוֹ כִּי לֹא שְׁמַרְתָּ אֵת אֲשֵׁר צִוּדְּ יִקוֹּק: פּ

## 15. שמ"א טו

(יג) וַיָּבֹא שְׁמוּאֵל אֶל שָׁאוּל וַיּאֹמֶר לוֹ שָׁאוּל בְּרוּךְ אַתָּה לֵיקֹּק הָקִימֹתִי אֶת דְּבַּר יְקוֹּק: (יד) וַיּאֹמֶר שְׁמוּאֵל וּמֶה לֵיקוֹק הַבְּקוֹת הָצֹּאן הַיָּה בְּאָזְנִי וְקוֹל הַבְּקַר אֲשֶׁר אָנֹכִי שׁמֵע: (טו) וַיּאֹמֶר שָׁאוּל מֵעְמֶלֵקִי הֶבִיאוּם אֲשֶׁר חָמֵל הָעָם עַל מֵיטַב וַיּאֹמֶר שָׁאוּל מֵעְמֶלֵקִי הֶבִיאוּם אֲשֶׁר חָמֵל הָעָם עַל מֵיטַב הַצֹּאן וְהַבָּקר לְמַעַן זְבֹחַ לַיִקוֹק אֱלֹהֶיךְ וְאֶת הַיּוֹתֵר הַיּוֹתֵר הַתַּרְמִנוּ: ס

(טז) וַיּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל שָׁאוּל הֶרֶף וְאַגִּידָה לְּדָּ אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יָקוָֹק אֲלֵי הַלַּיִלָה ויאמרו וַיּאמֵר לוֹ דַּבֵּר: ס

(יז) וַיּאמֶר שְׁמוּאֵל הֲלוֹא אִם קָטֹן אַתָּה בְּעֵינֶידְּ רֹאשׁ שִׁבְטִי יִשְׂרָאֵל אָתָּה וַיִּמְשְׁחֲדְּ יְקֹנָק לְמֶלֶדְּ עַל יִשְׂרָאֵל: (יח) וַיִּשְׁלְחְדְּ יְקֹנָק בְּדָרֶדְ וַיּאמֶר לֵדְּ וְהַחֲרַמְתָּה אֶת הַחַשָּאִים אֶת עֲמָלֵק וְנִלְחַמְתְּ בּוֹ עַד כַּלוֹתָם אֹתָם: (יט) וְלָמָה לֹא שָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יִקּנָק וַתַּעַט אֱל הַשְּׁלֶל וַתַּעַשׁ הָרַע בְּעֵינֵי יִקְנָק: ס

(c) וַיּאמֶר שָׁאוּל אֶל שְׁמוּאֵל אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי בְּקוֹל יְקּוָק וָאֵלֵּדְּ
בַּדֶּרֶךְ אֲשֶׁר שְׁלָחַנִי יְקֹוָק וָאָבִיא אֶת אֲגַג מֶלֶּדְ עְמָלֵק וְאֵלֵּדְ
עְמְלֵק הָחֱרַמְּתִּי: (כֹא) וַיִּקּח הָעָם מֵהַשְּׁלָל צֹאו וּבְּקָר
רָאשִׁית הַחֵרֶם לֹזְבֹּח לִיקוֹק אֱלֹהֶידְ בַּגִּלְגָּל: (כב) וַיּאמֶר
שְׁמוּאֵל הַחַבֶּץ לַיקוֹק בְּעלוֹת וּזְבָחִים כִּשְׁמֹעַ בְּקוֹל יְקוֹק הְנָּה
שְׁמעַ מִזֶּבַח טוֹב לְהַקְשִׁיב מֵחֵלֶב אֵילִים: (כֹג) כִּי חַשַּאת
קַסֶם מֶרִי וְאָנֶן וּתְרָפִים הַפְצַר יַעַן מָאַסְתָּ אֶת דְּבַר יְקוֹּק

#### אדם וחווה

#### Genesis 3

- 8 And they heard the voice of the LORD God walking in the garden toward the cool of the day; and the man and his wife hid themselves from the presence of the LORD God amongst the trees of the garden.
- 9 And the LORD God called unto the man, and said unto him: 'Where art thou?'
- 10 And he said: 'I heard Thy voice in the garden, and I was afraid, because I was naked; and I hid myself.'
- 11 And He said: 'Who told thee that thou wast naked? Hast thou eaten of the tree, whereof I commanded thee that thou shouldest not eat?'
- 12 And the man said: 'The woman whom Thou gavest to be with me, she gave me of the tree, and I did eat.'
- 13 And the LORD God said unto the woman: 'What is this thou hast done?' And the woman said: 'The serpent beguiled me, and I did eat.'
- 14 And the LORD God said unto the serpent: 'Because thou hast done this, cursed art thou from among all cattle, and from among all beasts of the field; upon thy belly shalt thou go, and dust shalt thou eat all the days of thy life. 15 And I will put enmity between thee and the woman, and between thy seed and her seed; they shall bruise thy head, and thou shalt bruise their heel.' {\$}'
- 16 Unto the woman He said: 'I will greatly multiply thy pain and thy travail; in pain thou shalt bring forth children; and thy desire shall be to thy husband, and he shall rule over thee.'  $\{S\}$
- 17 And unto Adam He said: 'Because thou hast hearkened unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I commanded thee, saying: Thou shalt not eat of it; cursed is the ground for thy sake; in toil shalt thou eat of it all the days of thy life. 18 Thorns also and thistles shall it bring forth to thee; and thou shalt eat the herb of the field. 19 In the sweat of thy face shalt thou eat bread, till thou return unto the ground; for out of it wast thou taken; for dust thou art, and unto dust shalt thou return.'

## 16. ברא' ג

- ר) וַיִּשְׁמְעוּ אֶת קוֹל יְקוָק אֱלֹהִים מִתְהַלֵּףְ בַּגָּן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּשְׁמְעוּ אֶת קוֹל יְקוָק אֱלֹהִים מִתְהַלֵּף בַּגָּן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְּחַבֵּא הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְקוָֹק אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ הַגָּן: (ט) וַיִּקרָא יִקוֹק אֱלֹהִים אֱל הָאָדָם וַיּאֹמֵר לוֹ אַצָּבָּה:
- (י) וַיּאֹמֶר אֶת **קֹלְדְּ שִׁמַעְתִּי בַּגָּן וָאִירָא כִּי עֵירֹם אָנֹכִי** וַאַחָבָא:
- (יא) וַיּאמֶר מִי הָגִּיד לְךּ כִּי עֵירֹם אָתָּה **הַמִּן הָעֵץ אֲשֶׁר**ּ צָּוִיתִידְּ לְבָלְתִּי אֵכַל מִמֵּנוּ אַכַלתַ:
- (יב) וַיּאמֶר הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נָתַתָּה עִמְּדִי הָוֹא נָתְנָה לִּי מִן הַעֵץ וַאֹכֵל:
- (יג) וַיּאמֶר יְקוָק אֱלֹהִים לָאִשָּׁה **מַה זֹּאת עָשִׂית** וַתּאמֶר הַאשֵּׁה **הַנַּחֵשׁ הַשִּׁיאַנִי וַאֹּבֵל:**
- (יד) וַיּאֹמֶר יְקוֹּךְק אֱלֹהִים אֶל הַּנְּחָשׁ כִּי עָשִׂיתָ זּאֹת אָרוֹר אַתָּה מִכֶּל הַבְּהַמֶּה וּמִכֹּל חַזַּת הַשְּׁדֶה עַל גְּחֹנְךְ תֵלֵךְ וְעָכְּר אַתָּה מִכֶּל יְמֵיּךְ וּמִין הָאִשְּׁה תַּאַכַל כָּל יְמֵי חַיָּיךְ וּטוֹ) וְאֵיבָה אָשִׁית בֵּינְךְ וּבִין הָאִשְּׁה וּמִין זַרְעָה הוּא יְשׁוּפְךּ רֹאשׁ וְאַתָּה תְּשׁוּכְּנוּ עָקֵב יִס וֹטֹז) אֶל הָאִשְּׁה אָמֵר הַרְבָּה אַרְבָּה עִצְבוֹנֵךְ וְהַרֹנֵךְ בְּעָבֵּה הַּאַבְּה אַרְבָּה עַבְּבוֹנֵךְ וְהַרֹנֵךְ בְּעָבִּה תַּשְׁלַתְרָ וְהוּא יָמֵשְׁל בַּדְּ יִס תֵּלְדִי בַּנִים וְאֵל אִישֵּׁךְ תְּשׁוּקְתֵךְ וְהוּא יָמִשְׁל בַּדְּ יִס תַּלְדִי בַּנִים וְאֵל אִישֵּׁךְ תְּשׁוּקתֵדְ וְהוּא יִמְשֵׁל בַּדְּ יִס
- (יז) וּלְאָדָם אָמַר פִּי שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתֶּדְ וַתּאֹכַל מִן הָעֵץ אֲשֶׁר צִּוִּיתִידְ לֵאמֹר לֹא תֹאֹכַל מִמֶּנוּ אֲרוּרָה הָאֲדָמָה בַּעֲבוּרֶדְּ בְּעִצְבוֹן תּאֹכַלֶנָה כֹּל יְמֵי חַיֶּידְ: (יח) וְקוֹץ וְדַרְדַּר תַּאַבְלְתָּ אֶת עֵשֶׂב הַשְּׁדֶה: (יט) בְּזַעַת אַפֶּידְ תּאֹכַל לֶחֶם עַד שׁוּבְדְּ אֶל הָאֲדָמָה כִּי מִמֶּנָה לֻקְּחְתָּ כִּי עָפָר אַתָּה לֶכָּ חְתָּ בֹי שׁנִּרְ תַּשׁוּב:

# <u>קין</u>

#### Genesis 4

9 And the LORD said unto Cain: 'Where is Abel thy brother?' And he said: 'I know not; am I my brother's keeper?' 10 And He said: 'What hast thou done? the voice of thy brother's blood crieth unto Me from the ground. 11 And now cursed art thou from the ground, which hath opened her mouth to receive thy brother's blood from thy hand. 12 When thou tillest the ground, it shall not henceforth yield unto thee her strength; a fugitive and a wanderer shalt thou be in the earth.'

#### Moed Katan 16b

R. Samuel b. Nahmani citing R. Jonathan. explained: [And these tire the last words of David], The saying of David the son of Jesse and the saying of the man raised on high, [means, it is] the saying of David the son of Jesse who established firmly the yoke of repentance.

## Rambam Teshuva 1:1 (cont'd)

... How does one confess: He states: "I implore You, God, I sinned, I transgressed, I committed iniquity before You by doing the following. Behold, I regret and am embarrassed for my deeds. I promise never to repeat this act again."

#### 17. בראשית פרק ד

- (ט) וַיּאמֶר ה׳ אֶל קַיִן אֵי הֶבֶּל אָחִיף (ט) וַיּאמֶר ה׳ אֶל קַיִן אֵי הָבָּל אָחִיף וַיִּאמֵר אַחִי אַנֹבִי:
- (י) וַיּאֹמֶר מֶה עָשִׂיתָ קוֹל דְּמֵי אָחִיךּ צֹּ**צְקִים אֵלֵי מִן**הָאֲדָמָה : (יא) וְעַתָּה אָרוּר אָתָּה מִן הָאֲדָמָה אֲשֶׁר פְּצְתָה אֶת הָאֲדָמָה
  פִּיהָ לָקַחַת אֶת דְּמֵי אָחִיךּ מִיּדֶדְּ : (יב) כִּי תַעֲבֹד אֶת הָאֲדָמָה
  לא תֹפֵף תֵּת כֹּחָה לָדְ נַע וַנַד תִּהְיֵה בָאָרֵץ :

## 18. <u>גמ' מועד קטן טז:</u>

אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן: מאי דכתיב +שמואל ב׳ כ״ג+ נְאָם דָּוִד בֶּן יִשֵּׁי וּנְאָם הַגֶּבֶר הַקַם עָל -נאם דוד בן ישי, **שהקים עוּלה של תשובה** 

## 19. רמב"ם הלי תשובה א:א (המשך)

... בֵּיצַד מִתְוַדִּין. אוֹמֵר אָנָּא הַשֵּׁם חָטָאתִי עָוִיתִּי פָּשַּׁעְתִּי לְפָנֶיךּ וְעָשִׂיתִי כָּךּ וְכָדְ וַהֲרֵי **נִחִמְתִּי וּבֹשְׁתִּי** בְּמֵעֲשֵׂי וּלְעוֹלֶם אֵינִי חוֹזֵר לִדָבָר זֵה.

#### **Talmud Brachot 12b**

And Rabba bar Ḥinnana Sava said in the name of Rav: One who commits an act of transgression and is ashamed of it, all of his transgressions are forgiven.

#### 20. גמ' ברכות דף יב עמוד ב

ואמר רבה בר חיננא סבא משמיה דרב: כל העושה דבר עבירה **ומתבייש** בו - מוחלין לו על כל עונותיו

# 21. Guilt, & Shame (Brene Brown)

"Based on my research and the research of other shame researchers, I believe that there is a profound difference between shame and guilt. I believe that guilt is adaptive and helpful – it's holding something we've done or failed to do up against our values and feeling psychological discomfort.

I define shame as the intensely painful feeling or experience of believing that we are flawed and therefore unworthy of love and belonging – something we've experienced, done, or failed to do makes us unworthy of connection."

"It's the difference between 'I made a mistake' and 'I am a mistake'".

## Psalms Chapter 51

1. To the chief Musician, A Psalm of David, 2. When Nathan the prophet came to him, after he had gone in to Bathsheba. 3. Be gracious to me, O God, according to your loving kindness; according to the multitude of your mercies blot out my transgressions. 4. (K) Wash me thoroughly from my iniquity, and cleanse me from my sin. 5. For I acknowledge my transgressions; and my sin is always before me. 6. Against you, you alone, have I sinned, and done this evil in your sight; so that you are justified in your sentence, and clear in your **judgment**. 7. Behold, I was shaped in iniquity, and in sin my mother conceived me. 8. Behold, you desire truth in the inward parts; therefore teach me wisdom in the inmost heart. 9. Purge me with hyssop, and I shall be clean; wash me, and I shall be whiter than snow. 10. Let me hear joy and gladness; that the bones which you have broken may rejoice. 11. Hide your face from my sins, and blot out all my iniquities. 12. Create in me a clean heart, O God; and renew a constant spirit inside me. 13. Do not cast me away from your presence; and do not take your holy spirit from me. 14. Restore to me the joy of your salvation; and uphold me with a willing spirit. 15. Then I will teach transgressors your ways; and sinners shall return to you. 16. Save me from bloodguiltiness, O God, you God of my salvation; and my tongue shall sing aloud of your righteousness. 17. O Lord, open you my lips; and my mouth shall declare your praise. 18. For you do not desire sacrifice; or else would I give it; you do not delight in burnt offering. 19. The sacrifices of God are a broken spirit; a broken and contrite heart, O God, you will not despise. 20. Do good in your good will to Zion; build the walls of Jerusalem. 21. Then shall you be pleased with the sacrifices of righteousness, with burnt offering and whole burnt offering; then shall they offer bulls upon your altar.

## 22. תהלים נא

- (א) לַמְנַצֶּחַ מְזָמוֹר לְדָוִד:
- (ב) בְּבוֹא אֱלָיו נָתָן הַנָּבִיא כַּאֲשֶׁר בָּא אֱל בַּת שָׁבַע:
- (ג) חָנֵּנִי אֱ\_לֹהִים כְּחַסְדֵּךְ כְּרֹב רַחֲמֵיךְ מְחֵה פִּשְׁעִי:
  - (ד) הֶרֶב כַּבְּסֵנִי מֵעֲוֹנִי וּמֵחַטָּאתִי טַהֲרֵנִי:
  - : הֹ כִּי פִשַּׁעַי אֲנִי אֱדָע וְחַשָּאתִי נֵגְדִּי תַמִיד (ה)
- (ו) לְדָּ לְבַדְּדָּ חָטָאתִי וְהָרַע בְּעֵינֶידְּ עָשִׂיתִי לְמַעַן תִּצְדַקּ בְּדַבָרָדְ תִּזְּכָּה בִשְׁפְטֵךְ:
  - (ז) הַן בַּעַוון חולַלְתִּי וּבָחֵטָא יֵחֱמַתְנִי אָמִי:
  - (ח) הַן אֱמֶת חַפַּצְתַּ בַּטְחוֹת וּבְסַתִם חַכְמֵה תוֹדִיעֵנִי:
  - (ט) תַּחַטָּאֵנִי בָאֵזוֹב וָאֵטָהַר תַּכַבַּסֵנִי וּמִשֶּׁלֵג אַלְבִּין:
    - (י) תַּשְׁמִיעֵנִי שָּׁשֹוֹן וְשִּׁמְחָה תָּגַלְנָה עֲצָמוֹת דְּכִּיתָ:
      - (יא) הַסְתֵּר פַּנִידָּ מַחֲטָאַי וְכַל עַוֹנֹתַי מַחָה:
  - ּ (יב) לֵב טָהוֹר בְּרָא לִי אֱ\_לֹהִים וְרוּחַ נָכוֹן חַדֵּשׁ בְּקַרְבִּי:
  - (יג) אַל תַּשְׁלִיכֵנִי מִלְפַנֵיךּ וְרוּחַ קַדְשִׁךּ אַל תִּקַח מְמֵנִי:
    - (יד) הַשִּׁיבָה לִּי שִּׁשֹוֹן יִשְּׁעֵדְּ וְרוּחַ נִדִיבָה תִּסְמְכֵנִי :
    - (טו) אַלַמִּדָה פֿשָׁעִים דְּרָכֵיךְ וְחַטָּאִים אֱלֵיךְ יָשׁוּבוּ:
- (טז) הַצִּילֵנִי מִדָּמִים אֱ\_לֹהִים אֱ\_לֹהֵי תְּשׁוּעָתִי תְּרַגֵּן לְשׁוֹנִי צִדְקָתֵדְּ:
  - (יז) ה׳ שְּׁפַתֵּי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תִּהְלָּתֵדְּ:
  - (יח) כִּי לֹא תַחְפֹּץ זֵבַח וְאֵתֵּנָה עוֹלָה לֹא תִרְצֵה:
- (יט) זְבְחֵי אֱ\_לֹהִים רוּחַ נִשְׁבָּרָה לֵב נִשְׁבָּר וְנִדְכֶּה אֱ\_לֹהִים לא תָבַזָה :
  - (כ) הֵיטִיבָּה בִּרְצוֹנְךְּ אֶת צִיּוֹן תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלָם:
- (כא) אָז פַּחְפּץ זִבְּחֵי צֶדֶק עוֹלָה וְכָלִיל אָז יִצְלוּ עַל מִזְבַּחְדְּ פַרִים: